

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

DTM3170/12

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важные сведения и примечания по безопасности	2		
	Техника безопасности	2		
	Уведомление	4		
2	Система развлечений с док-станцией	5		
	Введение	5		
	Комплектация	5		
	Описание основного устройства	6		
	Описание пульта ДУ	7		
3	Начало работы	8		
	Подключение FM-антенны	8		
	Подключение акустических систем	9		
	Подключение питания	9		
	Подготовка пульта ДУ	10		
	Установка часов	10		
	Автоматический поиск и сохранение радиостанций	10		
	Включение	11		
4	Воспроизведение	11		
	Воспроизведение с диска	11		
	Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad	11		
	Воспроизведение с устройства USB	12		
	Воспроизведение с устройства Bluetooth	13		
5	Параметры воспроизведения	14		
	Пауза/возобновление воспроизведения	14		
	Остановка воспроизведения	14		
	Переход к дорожке	14		
	Поиск по дорожке	14		
	Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке	14		
	Программирование дорожек	14		
	Отображение информации о воспроизведении	15		
6	Прослушивание радио	15		
	Настройка радиостанции	15		
	Программирование радиостанций	15		
	Выбор сохраненной радиостанции	16		
	Отображение информации о воспроизведении	16		
7	Настройка звука	17		
	Регулировка громкости	17		
	Выбор предустановленного звукового эффекта	17		
	Отключение звука	17		
	Настройка яркости дисплея	17		
8	Другие возможности	17		
	Установка таймера отключения	17		
	Установка времени включения будильника	17		
	Воспроизведение с внешнего устройства	18		
9	Сведения об изделии	19		
	Характеристики	19		
	Информация о совместимости с USB	19		
	Поддерживаемые форматы дисков MP3	20		
10	Определение и устранение неисправностей	21		

1 Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности

Безопасность



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Берегите устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.

- Не допускайте попадания на устройство капель или брызг.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.

- Убедитесь, что вокруг устройства достаточно пространства для вентиляции.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.

Осторожное обращение с устройством

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные

негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Соответствие нормативам

CE 0890

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Текст ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС см. по адресу: http://download.p4c.philips.com/files/d/dtm3170_12/dtm3170_12_doc_eng.pdf

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Правила безопасности при прослушивании



Предупреждение

- Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени.

Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость на устройстве и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично

использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Made for



iPod



iPhone



iPad

"Сделано для iPod", "Сделано для iPhone", и "Сделано для iPad" означает, что данное электронное устройство разработано для подключения к iPod, iPhone или iPad и было сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройства совместно с iPod, iPhone или iPad может повлиять на работу беспроводной связи.

iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. iPad является товарным знаком корпорации Apple Inc.

Bluetooth

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; любое использование этих товарных знаков компанией Philips лицензировано.

2 Система развлечений с док-станцией

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- прослушивать музыку с дисков, устройств USB, iPod/iPhone/iPad, устройств Bluetooth и других внешних устройств;
- прослушивать передачи радиостанций.

Данная система поддерживает следующие медиаформаты:

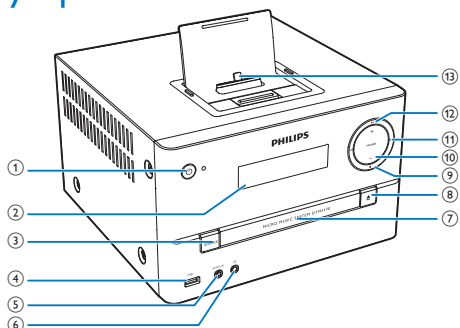


Комплектация

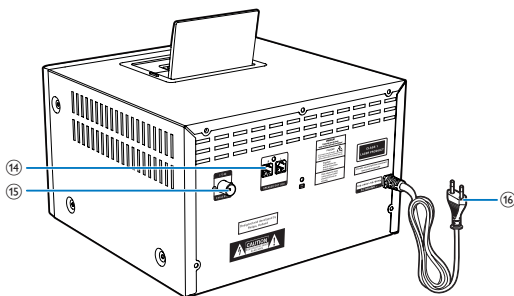
Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Акустические системы — 2 шт.
- Пульт ДУ с одной батареей типа AAA
- Шнур питания
- Антенна FM
- Краткое руководство пользователя
- Паспорт безопасности и примечания

Описание основного устройства

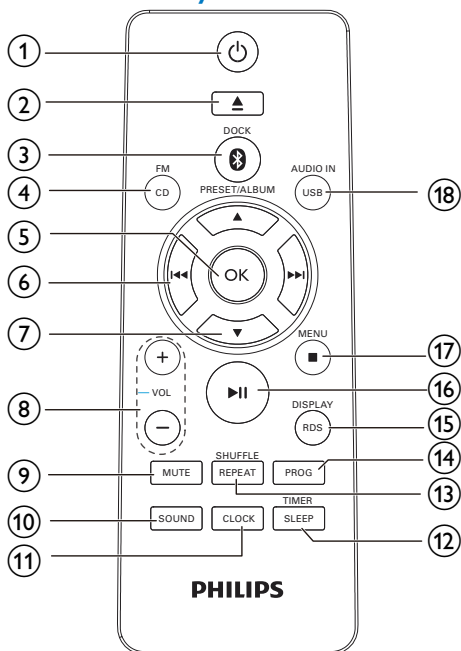


- ① **⏻**
 - Включение устройства.
 - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.
- ② **Экран**
 - Отображение текущего состояния.
- ③ **SOURCE**
 - Выбор источника: DISC, FM TUNER, DOCK, USB, AUDIO IN или BT.
- ④ **↔**
 - Гнездо USB.
- ⑤ **AUDIO IN**
 - Подключение внешнего аудиоустройства.
- ⑥ **🎧**
 - Гнездо для наушников.
- ⑦ **Отделение для диска**
- ⑧ **▲**
 - Извлечение диска.
- ⑨ **■**
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
 - Доступ к меню iPod/iPhone/iPad.
 - В режиме ожидания: включение или выключение режима демонстрации функций.



- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Регулировка громкости
- ⑪ **⏮ / ⏭**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке/дискету/USB-устройству.
 - Настройка на радиостанцию.
 - Перемещение по меню устройства iPod/iPhone/iPad.
 - Настройка времени.
- ⑫ **⏸**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑬ **DOCK**
 - Док-станция для iPod/iPhone/iPad.
- ⑭ **SPEAKER OUT**
 - Подключение акустических систем.
- ⑮ **FM AERIAL**
 - Подключение FM-антенны.
- ⑯ **Сетевая вилка**

Описание пульта ДУ



1

- Включение устройства.
- Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.

2

- Извлечение диска.

3

- Выбор Bluetooth в качестве источника.
- Выбор в качестве источника устройства iPod/iPhone/iPad.

4 CD/FM

- Выбор диска в качестве источника
- Выбор радио в качестве источника.

5 OK

- Подтверждение выбора.

6

- В режиме диска/USB/док-станции: нажмите, чтобы перейти к предыдущей/следующей дорожке.
- В режиме диска/USB/док-станции: нажмите, чтобы выполнить поиск в пределах дорожки.
- В режиме радио: нажмите, чтобы настроить радиостанцию.
- Установка часов и таймера.

7 PRESET/ALBUM

- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.
- Перемещение по меню iPod/iPhone.
- Настройка времени.

8 VOL +/-

- Регулировка громкости.

9 MUTE

- Отключение или включение звука.

10 SOUND

- Выбор предустановленного режима звука.

11 SLEEP/TIMER

- В режиме ожидания: нажмите и удерживайте, чтобы установить часы.

12 SLEEP/TIMER

- Установка таймера отключения.
- Установка будильника.

13 REPEAT/SHUFFLE

- Режим повторного воспроизведения.
- Режим воспроизведения в произвольном порядке.

14 PROG

- В режиме диска/USB: нажмите и удерживайте, чтобы запрограммировать дорожки.
- В режиме радио: нажмите и удерживайте, чтобы запрограммировать радиостанции.

15 RDS/DISPLAY

- Выбор трансляции RDS.
- Синхронизация часов с системой радиоданных RDS.
- Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.
- Настройка яркости дисплея в режиме ожидания.

16 ►||

- Запуск или приостановка воспроизведения.

17 MENU/■

- Доступ к меню iPod/iPhone/iPad.
- Остановка воспроизведения или удаление программы.

18 USB/AUDIO IN

- Выбор источника USB.
- Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.

3 Начало работы



Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер прибора. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели прибора. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

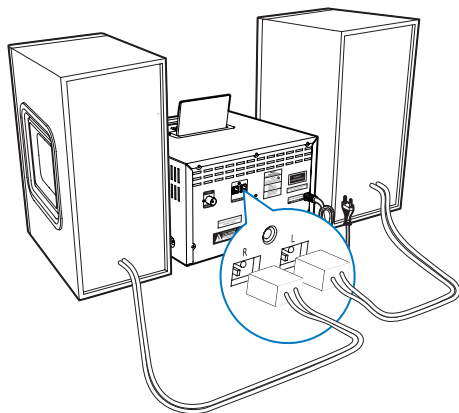
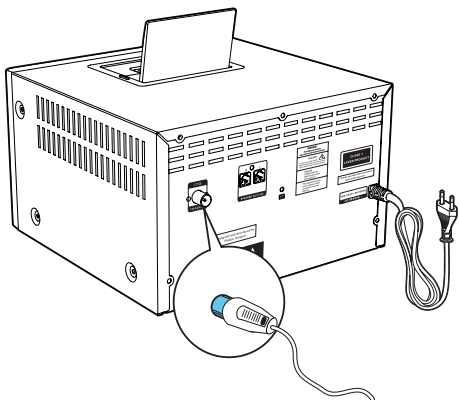
Подключение FM-антенны



Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Подключите прилагаемую FM-антенну к разъему **FM AERIAL** на задней панели основного устройства.



Подключение акустических систем

Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

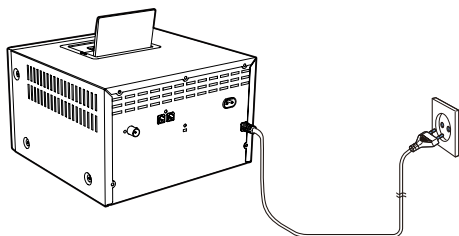
Полностью вставьте штекеры проводов акустических систем в соответствующие входные разъемы на задней панели устройства.

Подключение питания

! Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.



Подготовка пульта ДУ

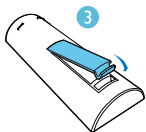
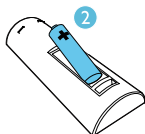
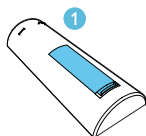


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.

Замена батареи пульта ДУ

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте одну батарею типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките батарею.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Установка часов

- 1 Чтобы войти в режим установки часов, в режиме ожидания нажмите и более двух секунд удерживайте кнопку **CLOCK**.
↳ Время отобразится в 12- или 24-часовом формате.
- 2 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат времени, а затем нажмите **CLOCK**.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, чтобы установить значение часа, а затем нажмите **CLOCK**.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, чтобы установить значение минут.
- 5 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.

Автоматический поиск и сохранение радиостанций

Если не сохранено ни одной радиостанции, устройство может выполнить автоматическое сохранение радиостанций.

- 1 Включение устройства.
- 2 Чтобы выбрать радио (TUNER) в качестве источника, нажмите кнопку **SOURCE**.
↳ Отобразится индикация [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY- - STOP CANCEL] (для запуска автоматической установки нажмите **▶▶**, для отмены нажмите **■**).
- 3 Нажмите **▶▶**.
↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.

- ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из установленных радиостанций.

Включение

Нажмите ϕ .

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

Нажмите ϕ еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

- ↳ Яркость подсветки индикаторной панели уменьшится.
- ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

Переключение в режим ожидания Eco Power

Нажмите и удерживайте кнопку ϕ не менее двух секунд.

- ↳ Подсветка индикаторной панели отключится.

Переключение между обычным режимом ожидания и режимом ожидания Eco Power

Нажмите и удерживайте кнопку ϕ не менее двух секунд.

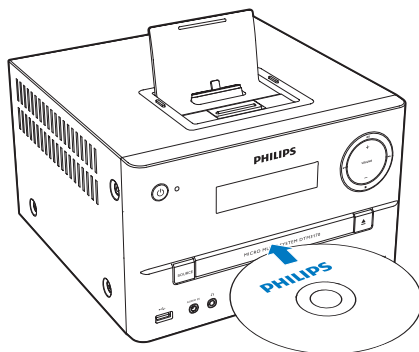
Примечание

- Если в течение 15 минут не будет нажата ни одна кнопка, прибор автоматически перейдет в режим ожидания Eco Power.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

- 1 Чтобы выбрать CD (диск) в качестве источника, последовательно нажимайте кнопку **CD/FM** на пульте ДУ.
- 2 Установите диск в отделение для диска этикеткой вверх.
 - ↳ Воспроизведение файла начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶||**.
 - Чтобы извлечь диск, нажмите кнопку **▲**.



Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad

С помощью этой док-станции можно воспроизводить музыку с iPod/iPhone/iPad.

Поддержка iPod/iPhone/iPad

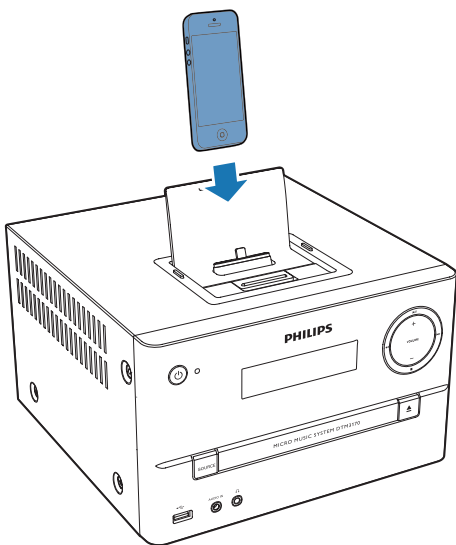
Настоящее устройство поддерживает следующие модели iPod, iPhone и iPad.

Поддерживаются следующие модели:

- iPod nano 7-го поколения
- iPod touch 5-го поколения
- iPhone 5
- iPad Mini
- iPad 4

Подключение устройства iPod/iPhone/iPad

Установите iPod/iPhone/iPad в док-станцию.



Прослушивание музыки с устройств iPod/iPhone/iPad

Примечание

- Убедитесь, что устройство iPod/iPhone/iPad установлено правильно.

- 1 Последовательно нажимая кнопку ***/DOCK**, выберите DOCK (док-станцию) в качестве источника.
- 2 Запустите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone/iPad.
 - ↳ Начнется автоматическое воспроизведение аудиопотока с подключенного устройства iPod/iPhone/iPad на этой док-станции. В противном случае нажмите **▶▶**.
 - Для перемещения по меню нажмите **MENU/■**, затем нажмите **▲ / ▼ / ◀◀** / **▶▶** для выбора, а после нажмите **OK** для подтверждения.

Зарядка устройств iPod/iPhone/iPad

Если устройство подключено к источнику питания, установленный в док-станцию iPod/iPhone/iPad начинает заряжаться автоматически.

Извлечение устройства iPod/iPhone/iPad

Извлеките устройство iPod/iPhone/iPad из док-станции.

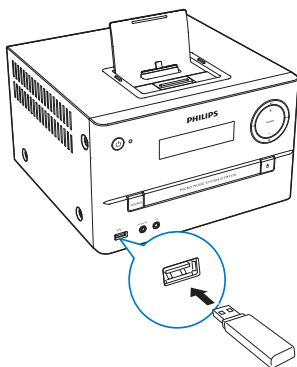
Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Чтобы выбрать устройство USB в качестве источника, последовательно нажимайте кнопку **CD/FM** на пульте ДУ или кнопку **SOURCE** на главном устройстве.
- 2 Подключите устройство USB к разъему **USB** (на задней панели устройства).

- ↳ Воспроизведение файла начнется автоматически. В противном случае нажмите ►||.



Воспроизведение с устройства Bluetooth

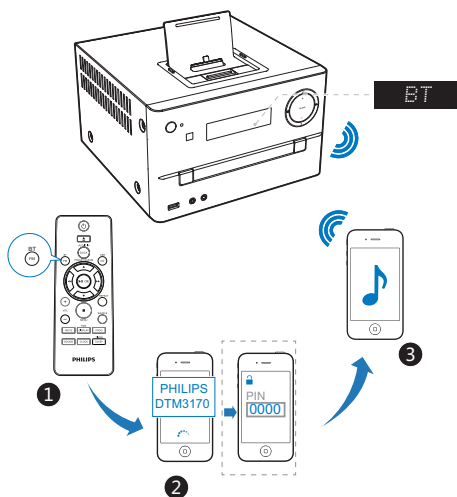
Через систему можно слушать аудиозаписи с Bluetooth-устройств.

Примечание

- Перед подключением устройства Bluetooth к аудиосистеме необходимо ознакомиться с Bluetooth-функциями устройства.
- Система должна быть установлена вдали от других электронных устройств, которые могут стать причиной помех.
- Рабочее расстояние между системой и подключаемым устройством составляет примерно 10 метров.
- Препятствия между устройством и системой могут сократить рабочий диапазон.

- 1 Чтобы выбрать Bluetooth в качестве источника, последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** на основном устройстве или нажмите кнопку ***/DOCK** на пульте ДУ.
- 2 Активируйте функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве (см. руководство пользователя устройства).

- 3 Для сопряжения выберите на устройстве пункт "PHILIPS DTM3170".
 - ↳ Индикатор Bluetooth загорится синим светом.
 - ↳ Устройство подаст двойной звуковой сигнал.
 - Для некоторых моделей устройств необходимо ввести пароль сопряжения "0000".
- 4 Запустите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.



Совет

- Если система переключается с Bluetooth-источника на другие источники, подключенное устройство Bluetooth автоматически отсоединяется.

5 Параметры воспроизведения

Пауза/возобновление воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите ►||, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Остановка воспроизведения

Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку ■.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

- 1 Нажмите ◀◀ / ▶▶, чтобы выбрать другую дорожку.
 - Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите кнопку ▲ / ▼, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите кнопку ◀◀ / ▶▶ для выбора дорожки или файла.

Поиск по дорожке

- 1 Для поиска в пределах дорожки во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ / ▶▶.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

- 1 Чтобы выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке, во время воспроизведения нажмите кнопку REPEAT/SHUFFLE.
 - **REP:** повторное воспроизведение текущей дорожки.
 - **REP ALL:** повторное воспроизведение всех дорожек.
 - **REP ALB:** повторное воспроизведение всех дорожек текущего альбома.
 - **SHUF:** воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.
- 2 Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте кнопку REPEAT/SHUFFLE, пока не исчезнет индикатор режима.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ На дисплее начнет мигать индикация [**PROG**] (программа).

- 2 Для дорожек MP3: с помощью кнопки ▲ / ▼ выберите альбом.
- 3 Нажмите ◀◀ / ▶▶ для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку ▶▶ для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - ↳ Во время воспроизведения отображается индикация [**PROG**] (программа).
 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку ■.

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения в режиме диска CD нажмите кнопку **RDS/DISPLAY**, и отобразится следующая информация:

- Номер дорожки
- Время воспроизведения
- Название записи
- Имя исполнителя
- Название альбома

6 Прослушивание радио

Настройка радиостанции



Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте FM-антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Для выбора радио в качестве источника последовательно нажимайте кнопку **CD/FM**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ / ▶▶ не менее двух секунд.
 - ↳ Отобразится индикация [**SEARCH**] (поиск).
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
 - Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку ◀◀ / ▶▶ для поиска оптимального приема.

Программирование радиостанций



Совет

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

Автоматическое программирование радиостанций

В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
- ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ На дисплее начнет мигать индикация **[PROG]** (программа).
- 3 С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите номер от 1 до 20 для этой радиостанции, а затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
 - ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора номера сохраненной станции.

- Для прямого выбора предустановленной радиостанции можно использовать кнопки с цифрами.

Отображение информации о воспроизведении

RDS (система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-радиостанциями. При настройке станции RDS отобразятся значок RDS и название станции.

- 1 Настройте радиостанцию RDS.
- 2 Нажимайте кнопку **RDS** или **DISPLAY** для просмотра следующей информации (при ее наличии).
 - ↳ Название станции
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (Новости), **[SPORT]** (Спорт), **[POP M]** (Поп-музыка)...
 - ↳ Частота радиопередачи RDS

7 Настройка звука

Регулировка громкости

Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

Во время воспроизведения нажмите кнопку **SOUND** несколько раз и выберите один из режимов:

- **[BALANCED]** (сбалансированный)
- **[CLEAR]** (четкий)
- **[POWERFUL]** (мощный)
- **[WARM]** (теплый)
- **[BRIGHT]** (яркий)

Отключение звука

Для отключения или включения звука во время воспроизведения нажмите кнопку **⏸**.

Настройка яркости дисплея



Примечание

- Изменять яркость дисплея можно только в режиме ожидания.

Для регулирования яркости дисплея последовательно нажимайте **RDS/DISPLAY** в режиме ожидания.

- Максимальная яркость (100 %)
- Средняя яркость (70 %)
- Низкая яркость (40 %)

8 Другие возможности

Установка таймера отключения

Данная док-станция может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- 1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
 - ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация „zz“.

Сброс таймера отключения

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации **[SLEEP OFF]** (сброс таймера отключения).
 - ↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор „zz“ погаснет.

Установка времени включения будильника

Данную док-станцию можно использовать в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: CD, радио FM, iPod/iPhone/iPad или USB.



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**, пока

на дисплее не появится сообщение [SET TIMER] (Установка таймера).



- 2 Нажмите **CD, USB, DOCK** или **FM** для выбора источника.
- 3 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы установить значение часа, затем снова нажмите кнопку **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, чтобы установить значение минут.
- 6 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Будильник установлен и активирован.

Примечание

- Чтобы выйти из режима настройки будильника, не сохраняя параметры, нажмите **MENU/■**.

Установка и отключение будильника

Чтобы включить или выключить будильник, в режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку **SLEEP/TIMER**.

- ↳ Если будильник включен, отображается индикация .
- ↳ Если будильник отключен, индикация  не отображается.

Примечание

- Если выбран источник **CD/USB/DOCK**, но не вставлен диск или не подключено устройство **USB/iPod/iPhone/iPad**, система автоматически переключится в режим **FM TUNER**.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой док-станции можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

- 1 Для выбора аудиовхода **Audio-in** в качестве источника последовательно нажимайте кнопку **USB/AUDIO IN**.
- 2 Подключите прилагаемый кабель **MP3 LINK** к:
 - разъему **AUDIO IN** на устройстве.
 - разъему для наушников на устройстве
- 3 Начните воспроизведение на устройстве. (См. руководство пользователя аудиоустройства.)

9 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Максимальная выходная мощность	150 Вт
Частотный отклик	100 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 76 дБ
Аудиовход AUDIO IN	< 600 мВ (среднеквадр.)

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц (44,1 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц
Шкала настройки	50 кГц

Чувствительность	< 22 дБ
- Mono, отношение сигнал/шум:	отн. ур. 1 фВт
26 дБ	
- Stereo, отношение сигнал/шум:	< 43 дБ
46 дБ	
Селективность поиска	> 28 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБ

Акустические системы

Сопrotивление АС	6 Ом + 12 Ом × 2
Акустический преобразователь	НЧ-динамик 4" × 2 + ВЧ-динамик 20 мм
Чувствительность	83 дБ/мВт

Общая информация

Сеть переменного тока	100—240 В~; 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	58 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания ECO	< 0,5 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Нагрузка USB	≤500 мА
Размеры	
- Основное устройство (Ш × В × Г)	230 × 195 × 235 мм
Вес	
- Основное устройство	2,50 кг
- АС	2,75 кг × 2

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- флеш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);

- плеер с флеш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы. Пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Такой альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA

- Максимальное число записей: 512 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное число альбомов: 255
- Поддерживаемые частоты дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи : 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

Поддерживаемые форматы дисков MP3

- ISO9660, Joliet

10 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного устройства, перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips прибор должен находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока правильно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите батарею, соблюдая полярность (+/-), как указано.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированный CD или диск необходимого формата.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомаягнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.
- Подключите наружную антенну FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Воспроизведение музыки невозможно даже после успешного подключения

- Ваше Bluetooth-устройство несовместимо с этой системой.

Ошибка подключения Bluetooth-устройства

- Устройство не поддерживает профили, которые требуются для системы.
- Система уже подключена к другому устройству Bluetooth. Отключите это устройство или другие подключенные устройства и попробуйте еще раз.

Сопряженный мобильный телефон непрерывно подключается и отключается

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Поместите мобильный телефон ближе к системе или устраните все препятствия между мобильным телефоном и системой.
- Некоторые мобильные телефоны постоянно подключаются и отключаются при выполнении или завершении вызова. Это не является показателем неисправности устройства.
- Некоторые мобильные телефоны могут деактивировать подключение Bluetooth в целях экономии энергии. Это не является показателем неисправности устройства.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DTM3170_12_UM_V1.0

